

32003R0806

L 122/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

16.5.2003

**NARIADENIE RADY (ES) č. 806/2003****zo 14. apríla 2003,****ktorým sa k rozhodnutiu 1999/468/ES prispôsobujú ustanovenia týkajúce sa výborov, ktoré pomáhajú Komisii pri uplatňovaní jej vykonávacích právomocí stanovených v predpisoch Rady prijatých v súlade s konzultačným postupom (kvalifikovaná väčšina)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

vykonávacích právomocí, ustanovené v rozhodnutí 87/373/EHS, na účely ich zosúladenia s ustanoveniami článkov 3, 4 a 5 rozhodnutia 1999/468/ES.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 36, 37 a 133,

(3) Uvedené vyhlásenie naznačuje metódy na úpravu postupov výboru, ktoré automaticky stanovujú, že to nemá vplyv na povahu výboru ustanovenú v základom akte.

so zreteľom na návrh Komisie <sup>(1)</sup>,

(4) Časové lehoty stanovené v ustanoveniach, ktoré sa majú upraviť, musia zostať v platnosti; ak nie je stanovená žiadna časová lehota na prijatie vykonávacích opatrení, táto časová lehota by mala byť tri mesiace.

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(2)</sup>,

(5) Ustanovenia predpisov zabezpečujúcich odvolanie sa na postup výboru typu I, ustanovený rozhodnutím 87/373/EHS, je potrebné preto nahradiť ustanoveniami týkajúcimi sa poradného postupu ustanoveného v článku 3 rozhodnutia 1999/468/ES.

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(3)</sup>,

keďže:

(1) Rozhodnutie Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu <sup>(4)</sup>, nahradilo rozhodnutie 87/373/EHS <sup>(5)</sup>.

(6) Ustanovenia predpisov zabezpečujúcich odvolanie sa na postup výboru typu IIa a IIb, ustanovený rozhodnutím 87/373/EHS, je potrebné preto nahradiť ustanoveniami týkajúcimi sa riadiaceho postupu ustanoveného v článku 4 rozhodnutia 1999/468/ES.

(2) V súlade s vyhlásením Rady a Komisie <sup>(6)</sup> o rozhodnutí 1999/468/ES je potrebné upraviť ustanovenia týkajúce sa výborov, ktoré pomáhajú Komisii pri uplatňovaní jej

(7) Ustanovenia predpisov zabezpečujúcich odvolanie sa na postup výboru typu IIIa a IIIb, ustanovený rozhodnutím 87/373/EHS, je potrebné preto nahradiť ustanoveniami týkajúcimi sa riadiaceho postupu stanoveného v článku 5 rozhodnutia 1999/468/ES.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 75 E, 26.3.2002, s. 425.<sup>(2)</sup> Stanovisko z 11. marca 2003 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).<sup>(3)</sup> Ú. v. ES C 241, 7.10.2000, s. 128.<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 197, 18.7.1987, s. 33.<sup>(6)</sup> Ú. v. ES C 203, 17.7.1999, s. 1.

(8) Toto nariadenie sa zameriava výlučne na zosúladenie postupov výboru; názov výboru so zreteľom na tieto postupy sa tam, kde je to vhodné, zmenil,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 4

Článok 1

So zreteľom na poradný postup sa predpisy uvedené v prílohe I upravujú v súlade s touto prílohou tak, aby sa dodržiavali príslušné ustanovenia rozhodnutia 1999/468/ES.

Odkazy na ustanovenia predpisov v prílohách I, II a III sa vykladajú ako odkazy na tieto ustanovenia upravené týmto nariadením.

Článok 2

So zreteľom na riadiaci postup sa predpisy uvedené v prílohe II upravujú v súlade s touto prílohou tak, aby sa dodržiavali príslušné ustanovenia rozhodnutia 1999/468/ES.

Odkazy vykonané v tomto nariadení na predchádzajúce názvy výborov sa vykladajú ako odkazy na nové názvy.

Článok 3

So zreteľom na regulačný postup sa predpisy uvedené v prílohe III upravujú v súlade s touto prílohou tak, aby sa dodržiavali príslušné ustanovenia rozhodnutia 1999/468/ES.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 14. apríla 2003

*Za Radu*

*Predseda*

A. GIANNITSIS

## PRÍLOHA I

## PORADNÝ POSTUP

Zoznam predpisov patriacich pod poradný postup a prispôbených zodpovedajúcim ustanoveniam rozhodnutia 1999/468/ES v súlade s týmito zmenami a doplneniami:

1. Smernica Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh <sup>(1)</sup>.

Článok 21 sa nahrádza takto:

„Článok 21

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.
2. Tam, kde je odkaz na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.“

2. Rozhodnutie Rady (EHS) č. 3911/92 z 9. decembra 1992 o vývoze tovaru kultúrneho charakteru <sup>(2)</sup>.

Článok 8 sa nahrádza takto:

„Článok 8

1. Komisii pomáha výbor.
2. Tam, kde je odkaz na tento odsek, uplatňujú sa články 3 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

3. Rozhodnutie Rady 98/552/ES z 24. septembra 1998 o vykonávaní činností týkajúcich sa stratégie spoločenstva pre prístup na trh zo strany Komisie <sup>(3)</sup>.

Článok 3 sa nahrádza takto:

„Článok 3

1. Komisii pomáha výbor.
2. V súvislosti s vykonávaním činnosti uvedenej v článku 1 sa uplatňujú články 3 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2002/64/ES (Ú. v. ES L 189, 18.7.2002, s. 27).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 395, 31.12.1992, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 974/2001 (Ú. v. ES L 137, 19.5.2001, s. 10).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 265, 30.9.1998, s. 31.

## PRÍLOHA II

## RIADIACI POSTUP

Zoznam dokumentov patriacich pod riadiaci postup a prispôbených príslušným ustanoveniam rozhodnutia 1999/468/ES v súlade s týmito zmenami a doplneniami:

1. Nariadenie Rady č. 79/65/EHS z 15. júna 1965 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom hospodárskom spoločenstve <sup>(1)</sup>.

Články 18 a 19 sa nahrádzajú takto:

„Článok 18

Výbor spoločenstva pozostáva zo zástupcov členských štátov a predsedá mu zástupca Komisie.

Článok 19

1. Komisii pomáha Výbor spoločenstva pre informačnú sieť poľnohospodárskeho účtovníctva.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

2. Nariadenie Rady (EHS) č. 234/68 z 27. februára 1968 o zriadení spoločnej organizácie trhu so živými stromami a ostatnými rastlinami, hľuzami, koreňmi, rezanými kvetmi a okrasnými listami <sup>(2)</sup>.

V článku 13 sa odsek 2 vypúšťa.

Článok 14 sa nahrádza takto:

„Článok 14

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre živé rastliny.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 109, 23.6.1965, s. 1859/65; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1256/97 (Ú. v. ES L 174, 2.7.1997, s. 7).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 55, 2.3.1968, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 3290/94 (Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 105).

3. Nariadenie Rady (EHS) č. 1728/74 z 27. júna 1974 o koordinácii poľnohospodárskeho výskumu <sup>(1)</sup>.

V článku 7 sa odsek 3 vypúšťa.

Článok 8 sa nahrádza takto:

„Článok 8

1. Komisii pomáha Stály výbor pre poľnohospodársky výskum.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

4. Nariadenie Rady (EHS) č. 2771/75 z 29. decembra 1975 o spoločnej organizácii trhu s vajcami <sup>(2)</sup>.

V článku 16 sa odsek 2 vypúšťa.

Článok 17 sa nahrádza takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre hydínové mäso a vajcia.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

5. Nariadenie Rady (EHS) č. 2777/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s mäsom hydiny <sup>(3)</sup>.

Zrušuje sa článok 16 ods. 2.

Článok 17 sa nahrádza takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre hydínové mäso a vajcia.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 182, 5.7.1974, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení z roku 1994.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 49; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 493/2002 (Ú. v. ES L 77, 20.3.2002, s. 7).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 77; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 493/2002 (Ú. v. ES L 77, 20.3.2002, s. 7).

6. Smernica Rady 92/33/EHS z 28. apríla 1992 o uvádzaní do obehu množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo <sup>(1)</sup>.

Článok 21 sa nahrádza takto:

„Článok 21

1. Komisii pomáha výbor uvádzaný ako ‚Stály výbor pre poľnohospodárske, záhradnícke a lesné osivá a rastliny‘.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

7. Smernica Rady 92/34/EHS z 28. apríla 1992 o uvádzaní do obehu množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia <sup>(2)</sup>.

Článok 21 sa nahrádza takto:

„Článok 21

1. Komisii pomáha Stály výbor pre množiteľský materiál ovocných drevín a rody a druhy ovocných rastlín.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

8. Nariadenie Rady (EHS) č. 2075/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu so surovým tabakom <sup>(3)</sup>.

Článok 23 sa nahrádza takto:

„Článok 23

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre tabak.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 157, 10.6.1992, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2002/111/ES (Ú. v. ES L 41, 13.2.2002, s. 43).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 157, 10.6.1992, s. 10; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 1999/30/ES (Ú. v. ES L 8, 14.1.1999, s. 30).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 70; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 546/2002 (Ú. v. ES L 84, 28.3.2002, s. 4).

9. Nariadenie Rady (EHS) č. 339/93 z 8. februára 1993 o kontrole zhody výrobkov dovážaných z tretích krajín s právnymi predpismi o bezpečnosti výrobkov <sup>(1)</sup>.

Článok 9 sa nahrádza takto:

„Článok 9

1. Komisii pomáha výbor.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

10. Nariadenie Rady (EHS) č. 2847/93 z 12. októbra 1993, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu <sup>(2)</sup>.

Článok 36 sa nahrádza takto:

„Článok 36

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre rybolov a akvakultúru, zriadený podľa článku 17 nariadenia (EHS) č. 3760/92.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

11. Nariadenie Rady (ES) č. 520/94 zo 7. marca 1994, ktorým sa ustanovuje postup spoločenstva pri spravovaní množstvových kvót <sup>(3)</sup>.

Články 22 a 23 sa nahradia takto:

„Článok 22

1. Komisii pomáha výbor.
2. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 23

Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 40, 17.2.1993, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené Aktom o prístupí z roku 1994.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2846/98 (Ú. v. ES L 358, 31.12.1998, s. 5).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 66, 10.3.1994, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 138/96 (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 6).

12. Nariadenie Rady (ES) č. 1467/94 z 20. júna 1994 o uchovávaní, popise, zhromažďovaní a využívaní genetických zdrojov v poľnohospodárstve <sup>(1)</sup>.

Zrušuje sa článok 13 ods. 2 a ods. 3.

Článok 14 sa nahrádza takto:

„Článok 14

1. Komisii pomáha Výbor pre uchovávanie, popis, zhromažďovanie a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

13. Nariadenie Rady (ES) č. 1798/94 z 18. júla 1994, ktorým sa otvára a stanovuje správa colných kvót spoločenstva pre určité poľnohospodárske výrobky s pôvodom v Bulharsku, Českej republike, Maďarsku, Poľsku, Rumunsku a na Slovensku a stanovujú sa podrobné pravidlá na úpravu týchto kvót (1994 až 1997) <sup>(2)</sup>.

Článok 6 sa nahrádza takto:

„Článok 6

1. Komisii pomáha Výbor pre Colný zákonník zriadený podľa článku 247 nariadenia (EHS) č. 2913/92 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

14. Nariadenie Rady (ES) č. 3295/94 z 22. decembra 1994, ktorým sa ustanovujú opatrenia zakazujúce uvoľnenie falšovaných a pirátskych tovarov do voľného obehu, ich export, re-export alebo uplatňovanie režimu suspenzie pre tieto tovary <sup>(3)</sup>.

V článku 12 sa vymazávajú slová „odseky 3 a 4“.

Článok 13 sa nahrádza takto:

„Článok 13

1. Komisii pomáha Výbor pre Colný zákonník zriadený podľa článku 247 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 159, 28.6.1994, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 189, 23.7.1994, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 921/96 (Ú. v. ES L 126, 24.5. 1996, s. 1).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 341, 30.12.1994, s. 8; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 241/1999 (Ú. v. ES L 27, 2.2.1999, s. 1).



2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

15. Nariadenie Rady (EHS) č. 603/95 z 21. februára 1995 o spoločnej organizácii trhu so sušeným krmivom (1).

Článok 17 sa nahrádza takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha výbor.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

16. Nariadenie Rady (ES) č. 1526/97 z 26. júna 1997 o správe systému dvojitej kontroly bez množstvových obmedzení vzhľadom na vývoz určitých výrobkov z ocele, na ktoré sa vzťahujú Zmluvy o založení ES a EZUO z Ukrajiny do Európskeho spoločenstva (2).

Článok 6 sa nahrádza takto:

„Článok 6

**Výbor**

1. Komisii pomáha výbor.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

(1) Ú. v. ES L 63, 21.3.1995, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 501/2000 (Ú. v. ES L 62, 9.3.2000, s. 1).

(2) Ú. v. ES L 210, 4.8.1997, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 501/2000 (Ú. v. ES L 62, 9.3.2000, s. 1).

17. Nariadenie Rady (ES) č. 2135/97 z 24. júla 1997 o správe systému dvojitej kontroly bez množstvových obmedzení vzhľadom na vývoz určitých výrobkov z ocele, na ktoré sa vzťahujú Zmluvy o založení ES a EZUO z Ruskej federácie do Európskeho spoločenstva <sup>(1)</sup>.

Článok 6 sa nahrádza takto:

„Článok 6

**Výbor**

1. Komisii pomáha výbor.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

18. Smernica Rady 98/29/ES zo 7. mája 1998 o harmonizácii základných ustanovení, ktoré sa týkajú poistenia vývozných úverov pre transakcie so strednodobým a dlhodobým krytím <sup>(2)</sup>.

Článok 4 sa nahrádza takto:

„Článok 4

**Výbor**

1. Komisii pomáha výbor.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

19. Nariadenie Rady (ES) č. 1706/98 z 20. júla 1998 o opatreniach uplatniteľných na poľnohospodárske výrobky a tovary, ktoré vznikli spracovaním poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v afrických a karibských štátoch a štátoch Tichomoria (štáty AKT) a ktorým sa ruší nariadenie (EHS) č. 715/90 <sup>(3)</sup>.

Článok 30 ods. 4 sa nahrádza takto:

„4. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

Pridáva sa tento odsek:

„7. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 300, 4.11.1997, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 793/2000 (Ú. v. ES L 96, 18.4.2000, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 148, 19.5.1998, s. 22.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 215, 1.8.1998, s. 12.

20. Smernica Rady 98/56/ES z 20. júla 1998 o obchodovaní s množiteľským materiálom okrasných rastlín <sup>(1)</sup>.

Článok 17 sa nahrádza takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha výbor s názvom Stály výbor pre množiteľský materiál okrasných rastlín.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

21. Nariadenie Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom <sup>(2)</sup>.

Článok 43 sa nahrádza takto:

„Článok 43

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre hovädzie a teľacie mäso.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

22. Nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami <sup>(3)</sup>.

Článok 42 sa nahrádza takto:

„Článok 42

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 226, 13.8.1998, s. 16.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 21; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2345/2001 (Ú. v. ES L 315, 1.12.2001, s. 29).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 509/2002 (Ú. v. ES L 79, 22.3.2002, s. 15).

23. Nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. februára 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom <sup>(1)</sup>.

Článok 75 sa nahrádza takto:

„Článok 75

1. Komisii pomáha Riadiaci výbor pre víno.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2585/2001 (Ú. v. ES L 345, 29.12.2001, s. 10).

## PRÍLOHA III

## REGULAČNÝ POSTUP

Zoznam predpisov patriacich pod regulačný postup a prispôbovaných zodpovedajúcim ustanoveniam rozhodnutia 1999/468/ES v súlade s týmito zmenami a doplneniami:

1. Rozhodnutie Rady 80/1096/EHS z 11. novembra 1980 zavádzajúce finančné opatrenia na vyhubenie klasického moru ošípaných <sup>(1)</sup>.

Článok 6 sa nahrádza takto:

## „Článok 6

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

2. Smernica Rady 88/407/EHS zo 14. júna 1988, ktorou sa stanovujú veterinárne požiadavky pre obchodovanie so zmrazeným semenom domáceho dobytku v spoločenstve a pre jeho dovoz do spoločenstva <sup>(2)</sup>.

Článok 18 a 19 sa nahrádza takto:

## „Článok 18

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

## Článok 19

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 325, 1.12.1980, s. 5; rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení z roku 1994.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 194, 22.7.1988, s. 10; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 1994.

3. Smernica Rady 88/661/EHS z 19. decembra 1988 o zootechnických normách pre plemenné prasatá <sup>(1)</sup>.

Článok 11 sa nahrádza takto:

„Článok 11

1. Komisii pomáha Stály výbor pre zootechniku zriadený podľa rozhodnutia 77/505/EHS.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

4. Smernica Rady 89/437/EHS z 20. júna 1989 o hygienických a zdravotných otázkach, ktoré ovplyvňujú výrobu vaječných výrobkov a ich umiestňovania na trh <sup>(2)</sup>.

Články 13 a 14 sa nahradia takto:

„Článok 13

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 14

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 382, 31.12.1988, s. 36; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 1994.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 212, 22.7.1989, s. 87; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 1994.

5. Smernica Rady 89/556/EHS z 25. septembra 1989 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi obchod s embryami domáceho hovädzieho dobytku v rámci spoločenstva a dovozy týchto embrií z tretích krajín <sup>(1)</sup>.

Články 17 a 18 sa nahradia takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 18

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

6. Smernica Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vo vnútri spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu <sup>(2)</sup>.

Články 17 a 18 sa nahradia takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 18

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1989, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 94/113/ES (Ú. v. ES L 53, 24.2.1994, s. 23).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 92/118/EHS (Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 49).

7. Nariadenie Rady (EHS) č. 737/90 z 22. marca 1990 o podmienkach, ktorými sa riadi dovoz poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín po havárii v jadrovej elektrárni v Černobyle <sup>(1)</sup>.

Článok 7 sa nahrádza takto:

„Článok 7

1. Komisii pomáha výbor.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

8. Nariadenie Rady (EHS) č. 2377/90 z 26. júna 1990, ktorým sa stanovuje postup spoločenstva na určenie maximálnych limitov rezíduí veterinárnych liečiv v potravinách živočíšneho pôvodu <sup>(2)</sup>.

Článok 8 sa nahrádza takto:

„Článok 8

1. Komisii pomáha Stály výbor pre veterinárne liečivá.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.  
Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.
3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

1. Komisii pomáha Stály výbor pre veterinárne liečivá.
2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.  
Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.“

9. Rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch na veterinárnom úseku <sup>(3)</sup>.

Články 41 a 42 sa nahrádzajú takto:

„Článok 41

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 82, 29.3.1990, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 616/2000 (Ú. v. ES L 75, 24.3.2000, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1752/2002 (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 18).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19; rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2001/572/ES (Ú. v. ES L 203, 28.7.2001, s. 16).



2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

#### Článok 42

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

10. Smernica Rady 90/426/EHS z 26. júna 1990 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čeľade koňovitých (*equidae*) z tretích krajín <sup>(1)</sup>.

Články 24 a 25 sa nahradia takto:

#### „Článok 24

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

#### Článok 25

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

(<sup>1</sup>) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 42; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2002/160/ES (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 37).

11. Smernica Rady 90/429/EHS z 26. júna 1990, ktorou sa ustanovujú požiadavky na zdravotný stav zvierat platné pri obchodovaní so spermou ošípaných v rámci spoločenstva a jej dovoze <sup>(1)</sup>.

Článok 18 a 19 sa nahrádza takto:

„Článok 18

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 19

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

12. Rozhodnutie Rady 90/495/EHS z 24. septembra 1990, ktorým sa zavádza finančné opatrenie spoločenstva s cieľom odstrániť infekčnú hematopoetickú nekrózu lososovitých rýb v spoločenstve <sup>(2)</sup>.

Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 62; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2000/39/ES (Ú. v. ES L 13, 19.1.2000, s. 21).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 276, 6.10.1990, s. 37.

13. Smernica Rady 90/539/EHS z 15. októbra 1990 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci spoločenstva a ich dovozy z tretích krajín <sup>(1)</sup>.

Články 32 a 33 sa nahradia takto:

„Článok 32

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 33

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

14. Smernica Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov v a na určitých produktoch rastlinného pôvodu, vrátane ovocia a zeleniny <sup>(2)</sup>.

Článok 10a sa nahrádza takto:

„Článok 10a

1. Komisii pomáha výbor.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 303, 31.10.1990, s. 6; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 1999/90/ES (Ú. v. ES L 300, 23.11.1999, s. 19).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 350, 14.12.1999, s. 71; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2002/76/ES (Ú. v. ES L 240, 7.9.2002, s. 45).

15. Smernica Rady 90/667/EHS z 27. novembra 1990, ktorou sa ustanovujú veterinárne pravidlá na likvidáciu a spracovanie živočíšneho odpadu, jeho umiestňovanie na trh a zabránenie výskytu patogénov v krmivách živočíšneho alebo rybieho pôvodu a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 90/425/EHS <sup>(1)</sup>.

Články 18 a 19 sa nahrádzajú takto:

„Článok 18

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 19

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

16. Smernica Rady 91/495/EHS z 27. novembra 1990 o zdravotných a veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú výrobu králičieho mäsa a mäsa z chovanej zveri a ich uvádzanie na trh <sup>(2)</sup>.

Článok 20 sa nahrádza takto:

„Článok 20

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 363, 27.12.1990, s. 51; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 1994.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 41; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 1994/65/ES (Ú. v. ES L 368, 31.12.1994, s. 10).

17. Smernica Rady 91/67/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych predpisoch, ktoré upravujú uvádzanie na trh vodných živočíchov a výrobkov akvakultúry <sup>(1)</sup>.

Články 26 a 27 sa nahradia takto:

„Článok 26

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 27

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

18. Smernica Rady 91/68/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych podmienkach upravujúcich obchod s ovcami a s kozami vo vnútri spoločenstva <sup>(2)</sup>.

Článok 15 sa nahrádza takto:

„Článok 15

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 98/45/ES (Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 12).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2002/261/ES (Ú. v. ES L 91, 6.4.2002, s. 31).

19. Smernica Rady (EHS) č. 2092/91 z 24. júna 1991 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín <sup>(1)</sup>.

Článok 14 sa nahrádza takto:

„Článok 14

1. Komisii pomáha výbor.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

20. Smernica Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh <sup>(2)</sup>.

Články 19 a 20 sa nahradia takto:

„Článok 19

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 20

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

21. Smernica Rady 91/492/EHS z 15. júla 1991, ktorá stanovuje zdravotné pravidlá upravujúce produkciu a umiestňovanie na trh živých mäkkýšov dvojchlopňových <sup>(3)</sup>.

Článok 12 sa nahrádza takto:

„Článok 12

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 198, 22.7.1991, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 473/2002 (Ú. v. ES L 75, 16.3.2002, s. 21).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2002/81/ES (Ú. v. ES L 276, 12.10.2002, s. 28).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/79/ES (Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

22. Smernica Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991 ustanovujúca zdravotné podmienky pre výrobu a umiestňovanie rybacích výrobkov na trh <sup>(1)</sup>.

Článok 15 sa nahrádza takto:

„Článok 15

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

23. Smernica Rady 91/497/EHS z 29. júla 1991, ktorou sa mení, dopĺňa a vydáva úplné znenie smernice 64/433/EHS o zdravotných problémoch ovplyvňujúcich obchod s čerstvým mäsom vnútri spoločenstva, aby sa jej pôsobnosť rozšírila aj na výrobu a predaj čerstvého mäsa <sup>(2)</sup>.

Článok 16 sa nahrádza takto:

„Článok 16

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/79/ES (Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31).

<sup>(2)</sup> Ú. v. L 268, 24.9.1991, s. 69; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 92/5/EHS (Ú. v. ES L 57, 2.3.1992, s. 1).

24. Smernica Rady 91/628/EHS z 19. novembra 1991 o ochrane zvierat počas prepravy, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 91/425/EHS a 91/496/EHS <sup>(1)</sup>.

Článok 17 sa nahrádza takto:

„Článok 17

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

25. Smernica Rady 91/629/EHS z 19. novembra 1991, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu teliat <sup>(2)</sup>.

Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

26. Smernica Rady 91/630/EHS z 19. novembra 1991, ktorou sa stanovujú minimálne normy pre ochranu ošípaných <sup>(3)</sup>.

Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 17; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 95/29/ES (Ú. v. ES L 148, 30.6.1995, s. 52).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 28; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/2/ES (Ú. v. ES L 25, 28.1.1997, s. 24).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 33; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2001/93/ES (Ú. v. ES L 316, 1.12.2001, s. 36).



3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

27. Smernica Rady 92/33/EHS z 28. apríla 1992 o uvádzaní do obehu množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo <sup>(1)</sup>.

Článok 22 sa nahrádza takto:

„Článok 22

1. Komisii pomáha Stály výbor pre osivá a množiteľský materiál pre poľnohospodárstvo, záhradníctvo a lesníctvo.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES v súlade s jeho článkami 7 a 8 (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

28. Smernica Rady 92/34/EHS z 28. apríla 1992 o uvádzaní do obehu množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia <sup>(2)</sup>.

Článok 22 sa nahrádza takto:

„Článok 22

1. Komisii pomáha Stály výbor pre množiteľský materiál a rody a druhy ovocných rastlín.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

29. Smernica Rady 92/35/EHS z 29. apríla 1992, ktorou sa stanovujú pravidlá kontroly a opatrenia na boj s africkým morom koní <sup>(3)</sup>.

Článok 19 sa nahrádza takto:

„Článok 19

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

(1) Ú. v. ES L 157, 10.6.1992, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2002/111/ES (Ú. v. ES L 41, 13.2.2002, s. 43).

(2) Ú. v. ES L 157, 10.6.1992, s. 10; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 1999/30/ES (Ú. v. ES L 8, 14.1.1999, s. 30).

(3) Ú. v. ES L 157, 10.6.1992, s.19; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 1994.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

30. Smernica Rady 92/40/EHS z 19. mája 1992, ktorou sa zavádzajú opatrenia spoločenstva pre tlenie klasického moru hydiny <sup>(1)</sup>.

Článok 21 sa nahrádza takto:

„Článok 21

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

31. Smernica Rady 92/45/EHS zo 16. júna 1992 o zdravotných a veterinárnych otázkach usmrcovania voľne žijúcej zveri a uvádzanie mäsa tejto zveri na trh <sup>(2)</sup>.

Článok 22 sa nahrádza takto:

„Článok 22

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*) v súlade s jeho článkom 7.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 167, 22.6.1992, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupení z roku 1994.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 35; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/79/ES (Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31).

32. Smernica Rady 92/46/EHS zo 16. júna 1992, ktorou sa stanovujú hygienické predpisy pre výrobu surového mlieka, tepelne ošetrovaného mlieka a mliečnych výrobkov a ich uvádzanie na trh <sup>(1)</sup>.

Článok 31 sa nahrádza takto:

„Článok 31

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat, ďalej len „stály výbor“, ktorý je zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

Tam, kde ide o otázky chémie alebo technológie, zástupcovia Komisie, po porade s Riadiacim výborom pre mlieko a mliečne výrobky zriadeným nariadením (EHS) č. 804/68, predložia stálemu výboru návrh opatrení, ktoré sa majú prijať.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

33. Rozhodnutie Rady 92/438/EHS z 13. júla 1992 o počítačovej automatizácii veterinárnych konaní pri dovoze (projekt Shift), ktorým sa menia a dopĺňajú smernice 90/675/EHS, 91/496/EHS, 91/628/EHS a smernica 90/424/EHS a ktorým sa ruší rozhodnutie 88/192/EHS <sup>(?)</sup>.

Článok 13 sa nahrádza takto:

„Článok 13

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

34. Smernica Rady 92/66/EHS zo 14. júla 1992 zavádzajúca opatrenia spoločenstva na kontrolu pseudomoru hydiny <sup>(?)</sup>.

Článok 25 sa nahrádza takto:

„Článok 25

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 96/23/ES (Ú. v. ES L 6, 9.1.1996, s. 10).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 243, 25.8.1992, s. 27; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupí z roku 1994.

<sup>(?)</sup> Ú. v. ES L 260, 5.9.1992, s. 1; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupí z roku 1994.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

35. Nariadenie Rady (EHS) č. 2081/92 zo 14. júla 1992 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín <sup>(1)</sup>.

Článok 15 sa nahrádza takto:

„Článok 15

1. Komisii pomáha výbor.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

36. Nariadenie Rady (EHS) č. 2082/92 zo 14. júla 1992 o osvedčeniach špecifického charakteru na poľnohospodárske výrobky a potraviny <sup>(2)</sup>.

Článok 19 sa nahrádza takto:

„Článok 19

1. Komisii pomáha výbor.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

(1) Ú. v. ES L 208, 24.7.1992, s. 1; nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2796/2000 (Ú. v. ES L 324, 21.12.2000, s. 26).

(2) Ú. v. ES L 208, 24.7.1992, s. 9; smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupení z roku 1994.

37. Smernica Rady 92/117/EHS zo 17. decembra 1992 týkajúca sa opatrení na ochranu proti určitým zoonózam a určitým pôvodcom zoonóz u zvierat a vo výrobkoch živočíšneho pôvodu s cieľom zabrániť ohniskám infekcie a intoxikácie spôsobených požívatinami <sup>(1)</sup>.

Článok 16 sa nahrádza takto:

„Článok 16

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

38. Smernica Rady 92/119/EHS zo 17. decembra 1992, ktorou sa zavádzajú všeobecné opatrenia spoločenstva na kontrolu určitých chorôb zvierat a osobitné opatrenia týkajúce sa vezikulárnej choroby ošípaných <sup>(2)</sup>.

Článok 25 sa nahrádza takto:

„Článok 25

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

39. Smernica Rady 93/74/EHS z 13. septembra 1993 o krmivách určených na zvláštne nutričné účely <sup>(3)</sup>.

Článok 9 sa nahrádza takto:

„Článok 9

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 38; smernica zmenená a doplnená smernicou 1999/72/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 210, 10.8.1999, s. 12).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 69; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2002/60/ES (Ú. v. ES L 192, 20.7.2002, s. 27).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 237, 22.9.1993, s. 23; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 1999/29/ES (Ú. v. ES L 115, 4.5.1999, s. 32).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

40. Smernica Rady 93/119/ES z 22. decembra 1993 o ochrane zvierat počas porážky alebo ich utratenia <sup>(1)</sup>.

Článok 16 sa nahrádza takto:

„Článok 16

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

41. Nariadenie Rady (ES) č. 3036/94 z 8. decembra 1994 ustanovujúce ekonomické opatrenia v režime pasívneho zúšľachtovacieho styku uplatniteľné na určité textilné a odevné výrobky späté dovezené do spoločenstva po spracovaní alebo zúšľachtení v určitých tretích krajinách <sup>(2)</sup>.

Článok 12 sa nahrádza takto:

„Článok 12

1. Komisii pomáha výbor uvádzaný ako ‚Výbor pre dohody o vonkajšom zúšľachtovacom styku pre textil‘.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na jeden mesiac.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

42. Smernica Rady 94/65/EHS zo 14. decembra 1994, ktorou sa stanovujú požiadavky na výrobu mletého mäsa a mäsových prípravkov a na ich uvádzanie na trh <sup>(3)</sup>.

Článok 20 sa nahrádza takto:

„Článok 20

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

(1) Ú. v. ES L 340, 31.12.1993, s. 21.

(2) Ú. v. ES L 322, 15.12.1994, s. 1.

(3) Ú. v. ES L 368, 31.12.1994, s. 10.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

43. Rozhodnutie Rady 95/408/ES z 22. júna 1995 o podmienkach pre vypracovanie, na dočasné obdobie, predbežných zoznamov podnikov tretích krajín, z ktorých sú členské štáty oprávnené dovážať niektoré výrobky živočíšneho pôvodu, rybie produkty alebo živé lastúrniky <sup>(1)</sup>.

Článok 4 sa nahrádza takto:

„Článok 4

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na 15 dní.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

44. Smernica Rady 95/69/ES z 22. decembra 1995 stanovujúca podmienky a postup pri schvaľovaní a registrácii určitých podnikov a sprostredkovateľov v oblasti sektoru krmív zvierat, pozmeňujúca a dopĺňujúca smernice 70/524/EHS, 74/63/EHS, 79/373/EHS a 82/471/EHS <sup>(2)</sup>.

Článok 16 sa nahrádza takto:

„Článok 16

#### **Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat**

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

(1) Ú. v. ES L 243, 11.10.1995, s. 17; rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2001/4/ES (Ú. v. ES L 2, 5.1.2001, s. 21).

(2) Ú. v. ES L 332, 30.12.1995, s. 15; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 1999/20/ES (Ú. v. ES L 80, 25.3.1999, s. 20).

45. Smernica Rady 95/70/ES z 22. decembra 1995, ktorou sa zavádzajú minimálne opatrenia spoločenstva na kontrolu niektorých chorôb lastúrnikov <sup>(1)</sup>.

Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

46. Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS <sup>(2)</sup>.

Článok 33 sa nahrádza takto:

„Článok 33

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

<sup>(\*)</sup> Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

47. Smernica Rady 96/25/ES z 29. apríla 1996 o obehu kŕmnych surovín, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS a 93/74/EHS a ktorou sa zrušuje smernica 77/101/EHS <sup>(3)</sup>.

Článok 13 sa nahrádza takto:

„Článok 13

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES <sup>(\*\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 332, 30.12.1995, s. 33; smernica naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 2003/83/ES (Ú. v. ES L 32, 7.2.2003, s. 13).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 35; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2001/46/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 234, 1.9.2001, s. 55).



Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

48. Smernica Rady 98/56/ES z 20. júla 1998 o obchodovaní s množiteľským materiálom okrasných rastlín <sup>(1)</sup>.

Článok 18 sa nahrádza takto:

„Článok 18

1. Komisii pomáha výbor s názvom Stály výbor pre množiteľský materiál a okrasné rastliny.

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

(\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

49. Smernica Rady 98/58/ES z 20. júla 1998 o ochrane zvierat chovaných na hospodárske účely <sup>(2)</sup>.

Článok 9 sa nahrádza takto:

„Článok 9

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

50. Smernica Rady 1999/29/ES z 22. apríla 1999 o nežiadúcich látkach a výrobkoch vo výžive zvierat <sup>(3)</sup>.

Článok 13 sa nahrádza takto:

„Článok 13

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

(1) Ú. v. ES L 226, 13.8.1998, s. 16.

(2) Ú. v. ES L 221, 8.8.1998, s. 23.

(3) Ú. v. ES L 115, 4.5.1999, s. 32; smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2001/102/ES (Ú. v. ES L 6, 10.1.2002, s. 45).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

---

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

51. Smernica Rady 1999/74/ES z 19. júla 1999 ustanovujúca minimálne normy na ochranu nosníc <sup>(1)</sup>.

Článok 11 sa nahrádza takto:

„Článok 11

1. Komisii pomáha Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat zriadený podľa článku 58 nariadenia (ES) č. 178/2002 (\*).

2. Ak sa odkazuje na tento článok, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES (\*\*).

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanoví na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

---

(\*) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

(\*\*) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.“

---

(1) Ú. v. ES L 203, 3.8.1999, s. 53.